



Dokument ze zasedání

**B10-0218/2024 }
B10-0221/2024 }
B10-0226/2024 }
B10-0231/2024 }
B10-0234/2024 }
B10-0236/2024 } RC1**

18.12.2024

SPOLEČNÝ NÁVRH USNESENÍ

předložený v souladu s čl. 150 odst. 5 a čl. 136 odst. 4 jednacího řádu

a nahrazující tyto návrhy usnesení:

B10-0218/2024 (The Left)
B10-0221/2024 (Verts/ALE)
B10-0226/2024 (Renew)
B10-0231/2024 (S&D)
B10-0234/2024 (PPE)
B10-0236/2024 (ECR)

o pokračujících represích proti občanské společnosti a nezávislým sdělovacím prostředkům v Ázerbájdžánu a případech dr. Qubada İbadoğlua, Anara Mammadliho, Kamrana Mammadliho, Rufata Safarova a stanice Meydan TV (2024/2994(RSP))

Sebastião Bugalho, Michael Gahler, Željana Zovko, Andrey Kovatchev, Isabel Wiseler-Lima, Mirosława Nykiel, Vangelis Meimarakis, Luděk Niedermayer, Sandra Kalniete, Ingeborg Ter Laak, Tomáš Zdechovský, Wouter Beke, Jessica Polfjärd, Jan Farský
za skupinu PPE

RC\1312579CS.docx

PE767.564v01-00 }
PE767.567v01-00 }
PE767.572v01-00 }
PE767.577v01-00 }
PE767.580v01-00 }
PE767.582v01-00 } RC1

Yannis Maniatis, Francisco Assis, Matthias Ecke, Udo Bullmann

za skupinu S&D

Bert-Jan Ruissen, Charlie Weimers, Sebastian Tynkkynen, Beatrice Timgren, Assita Kanko, Joachim Stanisław Brudziński, Alexandr Vondra

za skupinu ECR

Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Karin Karlsbro, Ľubica Karvašová, Nathalie Loiseau, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Lucia Yar

za skupinu Renew

Lena Schilling, Markéta Gregorová

za skupinu Verts/ALE

Marina Measure

za skupinu The Left

**Usnesení Evropského parlamentu o pokračujících represích proti občanské společnosti a nezávislým sdělovacím prostředkům v Ázerbájdžánu a případech dr. Qubada İbadoğlu, Anara Mammadliho, Kamrana Mammadliho, Rufata Safarova a stanice Meydan TV
(2024/2994(RSP))**

Evropský parlament,

- s ohledem na Evropskou úmluvu o lidských právech, kterou Ázerbájdžán ratifikoval,
- s ohledem na čl. 150 odst. 5 a čl. 136 odst. 4 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že od roku 2023 ázerbájdžánské orgány systematicky zasahují proti občanské společnosti, politické opozici, obráncům lidských práv, komunitě LGBTI+ a nezávislým sdělovacím prostředkům, přičemž tyto represe ještě zintenzivnily v souvislosti s konferencí COP29;
- B. vzhledem k tomu, že v Ázerbájdžánu je více než 300 politických vězňů a 23 arménských válečných zajatců, včetně vedoucích představitelů bývalé samozvané Náhornokarabašské republiky;
- C. vzhledem k tomu, že politický vězeň a finalista Sacharovovy ceny za rok 2024 Qubad İbadoğlu je i nadále v domácím vězení; vzhledem k tomu, že Evropský soud pro lidská práva rozhodl, že jeho zdravotní stav je kritický a vyžaduje hospitalizaci a naléhavou operaci srdce;
- D. vzhledem k tomu, že vedoucí představitel občanské společnosti Anar Mammadli je od dubna 2024 na základě falešných obvinění ve vazbě, přičemž jeho zdravotní stav se v důsledku odepírání zdravotní péče zhoršuje;
- E. vzhledem k tomu, že počátkem prosince 2024 ázerbájdžánské orgány zatklly novináře Meydan TV Aynur Qənbərovou, Aytac Əhmədovou, Xəyalə Ağayevu, Natiqa Cavadliho a Aysel Umudovou a novináře Ramina Cəbrayılzadəho a Əhməda Muxtara; vzhledem k tomu, že rovněž zatklly zástupce ředitele školy žurnalistky v Baku Ülviho Tahirova, politického vůdce Azəra Qasımlıho a obránce lidských práv Rufata Safarova; vzhledem k tomu, že všichni čelí neopodstatněným a politicky motivovaným obviněním;
- F. vzhledem k tomu, že environmentální aktivista Kamran Mammadli byl na zasedání COP29 napaden pracovníky ostrahy a byl mu uložen zákaz cestování;
- G. vzhledem k tomu, že jsou běžně porušována lidská práva vězňů, kteří jsou zadržováni v nelidských podmínkách a mučeni, a že dochází ke specifickému obtěžování politických vězeňkyň, včetně Nərgiz Absalamové;
- 1. důrazně odsuzuje pokračující porušování lidských práv, včetně svobody projevu,

sdužování a pokojného shromažďování, jehož se podle zpráv dopouští ázerbájdžánský režim, i jeho politicky motivované zneužívání systému trestního soudnictví;

2. naléhavě vyzývá ázerbájdžánské orgány, aby okamžitě ukončily represe vůči všem skupinám disidentů a bezpodmínečně propustily všechny obránce lidských práv, novináře a politické a další aktivisty, kteří jsou stíháni na základě vykonstruovaných a politicky motivovaných obvinění, a aby je zprostily veškerých obvinění;
3. žádá, aby orgány okamžitě zrušily zákaz cestování, který byl uložen Qubadu Ībadoĝluovi, bezpodmínečně stáhly veškerá obvinění, jež proti němu byla vznesena, a umožnily mu léčbu v zahraničí, kterou naléhavě potřebuje; vyjadřuje politování nad tím, že Qubadu Ībadoĝluovi nebylo dovoleno zúčastnit se slavnostního udělování Sacharovovy ceny ani se připojit na dálku;
4. vyzývá Ázerbájdžán, aby zrušil nepřiměřená omezení nezávislých sdělovacích prostředků tím, že své zákony týkající se registrace a financování nevládních skupin a sdělovacích prostředků uvede do souladu s doporučeními Benátské komise; požaduje, aby orgány ukončily represe vůči MeydanTV, ToplumTV, Abaz Media a Kanal13;
5. žádá, aby EU v rámci svého globálního režimu sankcí v oblasti lidských práv uvalila sankce na ázerbájdžánské úředníky odpovědné za závažné porušování lidských práv, včetně Fuada Ələsgərova, Vilayətə Eyvazova a Əliho Naĝiyeva;
6. trvá na tom, že každá případná dohoda o partnerství mezi EU a Ázerbájdžánem, včetně dohody o energetice, musí být jednoznačně podmíněna dodržováním základních práv a propuštěním všech politických vězňů; vyzývá Komisi, aby pozastavila platnost memoranda o porozumění o strategickém partnerství v oblasti energetiky z roku 2022;
7. pověřuje svou předsedkyni, aby předala toto usnesení Radě, Komisi, místopředsedkyni Komise, vysoké představitele, členským státům a prezidentovi, vládě a parlamentu Ázerbájdžánu.